



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 13 мая 2015 г. № 874-р

МОСКВА

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о пунктах пропуска через российско-финляндскую государственную границу от 11 марта 1994 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение Росграницы, согласованное с МИДом России, другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и Правительством Республики Карелия и предварительно проработанное с Финляндской Стороной, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о пунктах пропуска через российско-финляндскую государственную границу от 11 марта 1994 г.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

МИДу России осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен нотами, составляющими указанное Соглашение, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект ноты изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

" " 2015 г.

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Посольству Финляндской Республики в Российской Федерации и, ссылаясь на статью 3 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о пунктах пропуска через российско-финляндскую государственную границу от 11 марта 1994 г., от имени Правительства Российской Федерации имеет честь предложить следующее.

В целях улучшения условий внешнеторговой деятельности и развития международного сотрудничества, включая развитие туризма, Правительство Российской Федерации предлагает изменить статус автомобильного пункта пропуска Сювяоро (Российская Федерация) - Париккала (Финляндская Республика) с упрощенного на международный.

С этой целью предлагается:

пункт 1 статьи 2 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о пунктах пропуска через российско-финляндскую государственную границу от 11 марта 1994 г. дополнить позицией следующего содержания:

"Сювяоро - Париккала.";

приложение к указанному Соглашению дополнить пунктом 6 следующего содержания:

"6. Сювяоро - Париккала (п/з 11/72).

Лахденпохский район, Республика Карелия (Россия)

Коммуна Париккала, губерния Восточная Финляндия (Финляндия).

Открыт для международного автомобильного сообщения.";

ПОСОЛЬСТВУ
ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

г. Москва

в Протоколе о пунктах упрощенного пропуска (временных пунктах пропуска) на российско-финляндской государственной границе от 25 ноября 2010 г. позицию "Сювяоро - Париккала" исключить.

Конкретные сроки открытия пункта пропуска Сювяоро (Российская Федерация) - Париккала (Финляндская Республика) для международного автомобильного сообщения будут определены в порядке, установленном в статьях 4 и 6 указанного Соглашения.

В случае согласия Правительства Финляндской Республики с изложенным Министерство иностранных дел Российской Федерации имеет честь предложить считать настоящую ноту и ответную ноту Посольства Финляндской Республики в Российской Федерации Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о пунктах пропуска через российско-финляндскую государственную границу от 11 марта 1994 г., которое вступит в силу с даты получения ответной ноты Посольства Финляндской Республики в Российской Федерации.

Министерство иностранных дел Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству Финляндской Республики в Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.
